



Ta banque suisse

# Cumulus-Mastercard

## Facture mensuelle

Explication simple et claire





Cembra Money Bank SA  
Cards Services / CS  
Case postale  
8048 Zurich  
Tél. 044 439 40 20  
  
CHE-470.752.573 TVA  
www.cembra.ch/facture

**P.P.** CH - 8048  
Zürich Post CH AG  
50408165

Monsieur  
Jan Halter  
Rue de L'Exemple  
1211 Genève 1

Zurich, le 28 avril 2021

1	Numéro de compte:	6090000000
	Numéro Cumulus:	209900000000
2	Limite de crédit	CHF 5'000.00
	Montant de la facture	CHF 2'230.65
	Disponible au 28.04.2021	CHF 2'769.35
3	Date de facturation	28.04.2021
	Payable jusqu'au	18.05.2021

#### Facture Cumulus-Mastercard

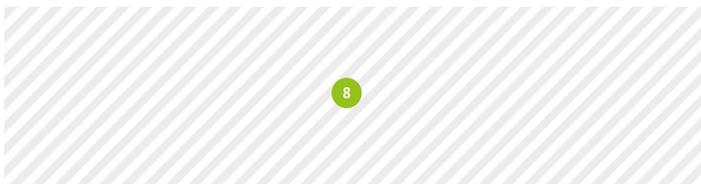
Nous vous remercions d'avoir utilisé votre Cumulus-Mastercard.

Veuillez vérifier cette facture. Sans avis contraire de votre part dans les 30 jours à compter de la date de facturation, cette facture est considérée comme acceptée. Vous trouverez plus d'informations sur la facture ici: [cembra.ch/facture](http://cembra.ch/facture).

4	Report du solde de la dernière facture	CHF	1'050.00
5	Nouveaux débits	CHF	1'680.65
	Votre paiement/nouveaux crédits	CHF	500.00
6	Solde au 28.04.2021 en notre faveur	CHF	2'230.65
	Montant minimum par paiement échelonné, payable jusqu'au 18.05.2021	CHF	66.90

Si vous faites usage de l'option de paiement échelonné, des intérêts vous seront facturés jusqu'au remboursement complet de votre dette, conformément aux Conditions contractuelles générales.

7 Débit direct (LSV): le débit se fait automatiquement sur votre compte bancaire/postal.



## Recto

- 1 **Numéro de compte**  
Il s'agit du numéro de votre compte de carte de crédit.  
**Numéro Cumulus**  
Il s'agit de votre numéro Cumulus personnel.
- i Les points Cumulus collectés sont visibles tous les deux mois sur votre décompte Cumulus envoyé par Migros.
- 2 **Limite de crédit**  
Montant maximal que vous pouvez dépenser avec votre carte principale et votre carte supplémentaire.  
**Montant de la facture**  
Montant dépensé avec votre carte de crédit au cours du mois précédent.  
**Disponible au jj.mm.aaaa**  
Montant encore à votre disposition à la date de facturation.
- 3 **Date de facturation**  
Date à laquelle nous établissons votre facture tous les mois.  
**Payable jusqu'au**  
Date d'échéance de votre facture. Vous devez la régler d'ici cette date au plus tard.
- i De manière générale, le délai de paiement est de 20 jours à compter de la date de facturation. Le paiement doit être effectué **avant** la date d'échéance.
- 4 **Report du solde de la dernière facture**  
Montant de votre dernière facture mensuelle.
- 5 **Nouveaux débits**  
Montant dépensé avec votre carte de crédit depuis votre dernière facture mensuelle.  
**Votre paiement/nouveaux crédits**  
Montant réglé depuis votre dernière facture mensuelle, y compris les éventuels avoirs des commerçants.
- 6 **Solde en notre faveur**  
Montant que vous devez nous verser dans le délai de paiement.  
**Montant minimum par paiement échelonné**  
Montant minimum à payer si vous utilisez l'option de paiement échelonné (au moins 3% du montant de la facture, respectivement au moins CHF 50.-).
- i En cas de paiement échelonné, le **taux d'intérêt annuel** convenu par contrat est appliqué. Les intérêts sont calculés à partir de la date de facturation.
- 7 Concerne les paiements par prélèvement automatique (LSV / Debit Direct). Dès que celui-ci est activé, vous ne pouvez plus utiliser l'option de paiement échelonné.
- 8 Informations

Jan Halter  
Rue de L'Exemple, 1211 Genève 1

Numéro de compte: 6090000000  
Numéro Cumulus: 2099000000000

### Détails de votre facture

Date de facturation 28.04.2021  
Payable jusqu'au 18.05.2021

Comptabilisé le	Description	Crédit CHF	Débit CHF
	Report du solde de la dernière facture		1'050.00
02.04.2021	Votre paiement - Merci	500.00	

#### 9 Carte principale Cumulus-Mastercard se termine par XXXX XXXX XXXX 1234 Jan Halter

Date d'achat	Comptabilisé le	Description	Crédit CHF	Débit CHF
17.04.2021	19.04.2021	Migros Basel Gundelitor		33.80
16.04.2021	19.04.2021	SBB_CFF_FFS Berne		23.00
20.04.2021	22.04.2021	Micasa MParc Dreispitz		1'400.00
25.04.2021	26.04.2021	Parking Zurich		7.20

#### 10 Carte supplémentaire Cumulus-Mastercard se termine par XXXX XXXX XXXX 1235 Karin Halter

Date d'achat	Comptabilisé le	Description	Crédit CHF	Débit CHF
17.04.2021	19.04.2021	Pizzeria Da Mario Baden		50.00
16.04.2021	19.04.2021	Volksbank München DEU 50.00 EUR FX 1.10		56.10
20.04.2021	21.04.2021	Migrol Abtwil Sântispark		100.55

#### Divers

Comptabilisé le	Description	Crédit CHF	Débit CHF
19.04.2021	Frais pour retrait d'espèces (à l'étranger)		10.00

13 Solde au 28.04.2021 en notre faveur CHF 2'230.65

En cas de transactions en devises, le montant en CHF facturé comprend un supplément de 1.5% à titre de frais de traitement.  
FX signifie cours de la devise étrangère.

## Verso

9 Ces transactions ont été effectuées avec votre carte principale depuis votre dernière facture mensuelle.

12 Intérêts et frais dus

10 Ces transactions ont été effectuées avec votre carte supplémentaire depuis votre dernière facture mensuelle.

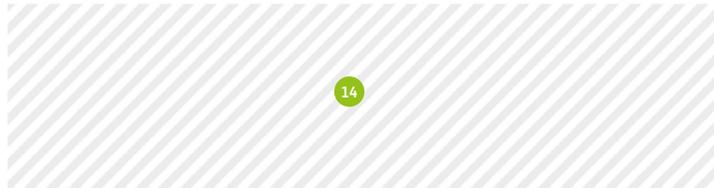
13 Montant de la facture à régler, qui résulte des différentes positions indiquées.

11 Montant en devises étrangères et cours de conversion

Jan Halter  
Rue de L'Exemple, 1211 Genève 1

Numéro de compte:	6090000000
Numéro Cumulus:	2099000000000
Date de facturation	28.04.2021
Payable jusqu'au	18.05.2021

Page 3 / 3



14

Veillez noter que des frais de CHF 2.50 sont prélevés pour les versements effectués au guichet de la Poste.  
Les paiements effectués par virement bancaire/E-finance ou LSV/Debit Direct sont gratuits. Vous trouverez plus d'informations au sujet de CCG et des frais sur [cembra.ch/ccg](http://cembra.ch/ccg).

M000113

▼▼▼ Vor der Einzahlung abzuzrennen / A détacher avant le versement / Da staccare prima del versamento ▼▼▼

17

## Récépissé

Compte / Payable à  
CH72 3011 4000 0000 1800 7  
Cembra Money Bank SA  
Case postal  
8048 Zurich

Référence  
00 00000 00000 06090 00000 00000

Payable par  
Jan Halter  
Rue de L'Exemple  
1211 Genève 1

15

Monnaie Montant  —  
CHF  —  
Point de dépôt

## Section paiement



Monnaie Montant  —  
CHF  —

Compte / Payable à  
CH72 3011 4000 0000 1800 7  
Cembra Money Bank SA  
Case postal  
8048 Zurich

Référence  
00 00000 00000 06090 00000 00000

Informations supplémentaires  
En faveur de compte n° 6090000000

Payable par  
Jan Halter  
Rue de L'Exemple  
1211 Genève 1

## QR-facture

### 14 Informations

15 QR-facture à remplir. Si vous utilisez l'option de paiement échelonné, vous devez simplement saisir le montant minimum (voir point 6).

**i** **Veillez noter:** Lors de la saisie manuelle des données du paiement, le numéro de référence doit impérativement être introduit.

16 Le Swiss QR-Code contient toutes les informations pertinentes nécessaires pour payer et comptabiliser votre facture mensuelle.

17 Grâce à la perforation, vous pouvez facilement détacher la section paiement de la facture mensuelle. Vous pouvez toujours régler votre facture par voie postale moyennant des [frais](#).

**i** En cas de prélèvement automatique (LSV/Debit Direct), vous ne recevez aucune QR-facture avec votre facture mensuelle.